

СКАЗКА О ГЛУПОМ КОРОЛЕ, ВЗДОРНОЙ КОРОЛЕВЕ,
ПРИНЦЕССЕ, ГАНСЕ И ЗВЕЗДОЧЕТЕ

(Для немецкого набора кукол ``Балаган'', автор Юлия Немировская)

Впервые поставлена в городе Бюр сюр Ивет.

ВСТУПЛЕНИЕ

Клоун.
Здравствуйте, дорогие зрители!

Королева.
Здравствуйте, театра любители!

Король:
По-французки меломаны.

Королева.
По-немецки фрау и маны.

Клоун.
Начинаем наше шоу!

Королева.
No, no, no, no!

Король.
Мы еще не готовы!

Королева.
Мы не знаем немецкий!

Клоун.
Говорим по-турецки!

Все:
Вот как выучим немецкий ---
Так начнем спектакль детский!

Королева.
Нет, взрослый, взрослый!

Король.
Нет, взрослый после!

Королева.
Нет, сейчас, дурак!

Король.
Ах вот ты как!

(Дерутся).

Ганс:
Прошу без драк!

ПЕРВАЯ СКАЗКА

Клоун.
Король был глуп и любил кричать.

Король.
А-а-а!

Клоун.
Королева любила головой качать.

Королева качает головой.

Клоун.
А принцесса любила молчать.

(Принцесса гу-гучет.)

Клоун. Королева плачет:

Королева. Принцесса больна!

Никогда ничего не сказала она!

Клоун. Король сказал:

Король. Это все чепуха!

Просто надо ей найти жениха!

Клоун. Все это услышал красавчик Ганс.

Он тотчас сказал:

Ганс. У меня есть шанс!

Клоун. Все это услышал злой звездочет.

Он тотчас сказал:

Звездочет. Это мне подойдет!

Клоун. И оба явились враз к королю,
И оба сказали:
Ганс и Звездочет: Я принцессу люблю!
Принцесса. Полюбился принцессе красавчик Ганс.
Клоун. Но сказал звездочет:
Звездочет. У меня есть шанс!
Эй ты, черт!
Клоун. Вот так закричал звездочет.
Черт. И в тот же миг появился черт.
И сказал королю: Ой-ёёй, ой-ёёй!
А мы помним, король был глупый и злой.
Клоун. И король сказал:
Король. Выходи за него!
Принцесса. А принцесса сказала:
Не хочу ничего!
Королева. Королева от радости с трона упала:
Ведь принцесса в первый раз что-то сказала!
Королю королева сказала: дурак!
Король. А король ответил ей:
Вот ты как!
Клоун. А Клоун сказал: пожалуйста без драк!
Глупый король стал громко кричать.
Королева стала головой качать.
А принцесса и Ганс распрощались с дворцом!
Это первая сказка --- с хорошим концом!

ВТОРАЯ СКАЗКА

Клоун.
Король был глуп и любил кричать.
Король.
А-а-а!
Клоун.
Королева любила головой качать.
Королева качает головой.
Клоун.
А принцесса любила молчать.
(Принцесса гу-гучет.)
Клоун. Королева плачет:
Королева. Принцесса больна!
Никогда ничего не сказала она!
Клоун. Король сказал:
Король. Это все чепуха!
Просто надо ей найти жениха!
Клоун. Все это услышал красавчик Ганс.
Он тотчас сказал:
Ганс. У меня есть шанс!
Клоун. Все это услышал злой звездочет.
Он тотчас сказал:
Звездочет. Это мне подойдет!
Клоун. И оба явились враз к королю,
И оба сказали:
Ганс и Звездочет: Я принцессу люблю!

Принцесса. Полюбился принцессе злой Звездочет.

Звездочет.

Эй ты, черт!

Клоун. Вот так закричал звездочет.

Черт. И в тот же миг появился черт.

Черт сказал королю: Ой-ёёй, ой-ёёй!

А мы помним, король был глупый и злой.

Клоун. И король сказал:

Король. Жених хоть куда!

Принцесса. А принцесса сказала:

О да!

Королева. Королева от радости с трона упала:

Ведь принцесса в первый раз что-то сказала!

Королю королева сказала: дурак!

Король. А король ответил ей:

Вот ты как!

Клоун. А Клоун сказал: пожалуйста без драк!

Глупый король стал громко кричать.

Королева стала головой качать.

Звездочет и принцесса распрощались с дворцом!

Вот вторая сказка --- с плохим концом!

В ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Клоун.

До свидания, дорогие зрители!

Королева.

До свидания, театра любители!

Король:

По-французки меломаны.

Королева.

По-немецки фрау и маны.

Клоун.

Мы кончаем наше шоу!

Королева.

No, no, no, no!

Король и королева.

Мы, артисты, так бедны!

Так нам денежки нужны!

Принимаем мы, как банки,

Марки, доллары и франки!

Черт. Ну а тот, кто очень скуп

Попадает к черту в суп!

(Артисты собирают деньги в шляпу).

КОНЕЦ